

DISCORSI CHE CORRONO

Dialogo in dialetto lucerino pubblicato sul giornale: **IL FRIZZO**- (Anno V – n. 1 del 12/1/1913) ed inserito da Giuseppe Trincucci nel libro "DONNA CUNCETTÈLLA E DONNA RUSARIA"

- Cumba To, addaveramènde stu mbicce d'ù dazzeje nen l'agghje capíte bbùne...
- *Cumba Mi, avíte raggione, pecchè pe avè vulúte mbrugghjà i cóse mò ne nze capissce cchjù nìnde. Don Luigie u cunzeggljre pupulare, 'a vére ménuranze munecepále, mò díce che u mbicce d'ù dazzeje è tutte nu mbrugghje, che u pajése l'anne attaccáte máne e ppíde e cunzegnáte a Peláte... e pò à negáte tutte cóse p'a paúre d'esse chiamáte.*
- Cumba Tò, l'avvucáte nd'ò cunziglje nen ci'avarríje stà, e nfátte 'na cóse da nìnde è arraggiunáte cúme si fosse 'na cáuse penále, a fánne durà tre anne, cúme si fosse 'na cáuse cevíle e váce a fenèssce sèmbè che u clejènde (u pajése) ce remette i spèse.
- *Cumbà, mò l'è ngarráte: u cunzeggljre o' júrne de ogge avarrjéne èsse crestijáne secúre, decíse sènza bballamìnde, che nu prugrámme bbèlle lissce e secúre: quiste è ttutte quille che ce vóle p'ù pajése, e quiste s'adda fà...*
- E nfátte, Cumba Tò, che ànne fátte fin'e mò: 'Na stráde sgarráte p'a stazzióne, nu tír'a ssègne che nen sérve, nu macèlle che féte, 'na fundána senz'acque, 'na scola che nen vále, 'na banne che váce cchù ndrète ch'annánde, nu tiátte che scuffulèje...
- *E mò ce mangáve sckitte l'appalte d'ù dazzeje 'na cóse sènza cápe e códe.*

DISCORSI CHE CORRONO

- Compare Antonio, veramente questo affare daziario non l'ho proprio capito...
- *Compare Mimmo, avete ragione, inquantochè per aver voluto imbrogliare le cose adesso non si capisce più niente. Don Luigi il consigliere popolare, la vera minoranza municipale, adesso dice che l'affare del dazio è tutto un imbroglio, ed il paese è stato legato mane e piedi e consegnato a Pilato... e poi si rimangia tutto per la paura di una querela.*
- Compare Antonio, gli avvocati in consiglio non ci dovrebbero stare, e difatti una cosa tanta semplice la discutono come se fosse una causa penale, la fanno durà tre anni, come una causa civile e finisce sempre che il cliente (il paese) ci rimette le spese.

- E' giusta, compare, questa vostra osservazione: i consiglieri al giorno d'oggi dovrebbero essere persone risolte, decise senza traballamenti, con un programma bello semplice e risoluto: questo è questo è quanto occorre al paese, e questo si deve fare...

- E difatti, Compare Antonio, quali opere sono state fatte fino ad adesso: Una strada sbagliata in stazione, un tiro a segno che non serve, un macello che puzza, una fontana senz'acqua, una scuola che non vale, una banda che va più indietro che avanti, un teatro che viene giù...

- E adesso per concludere l'opera ci voleva l'appalto del dazio una vicenda senza senso.